

# Entre nous soit dit

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses**

Band (Jahr): **81 (1993)**

Heft 1

PDF erstellt am: **11.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-280189>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

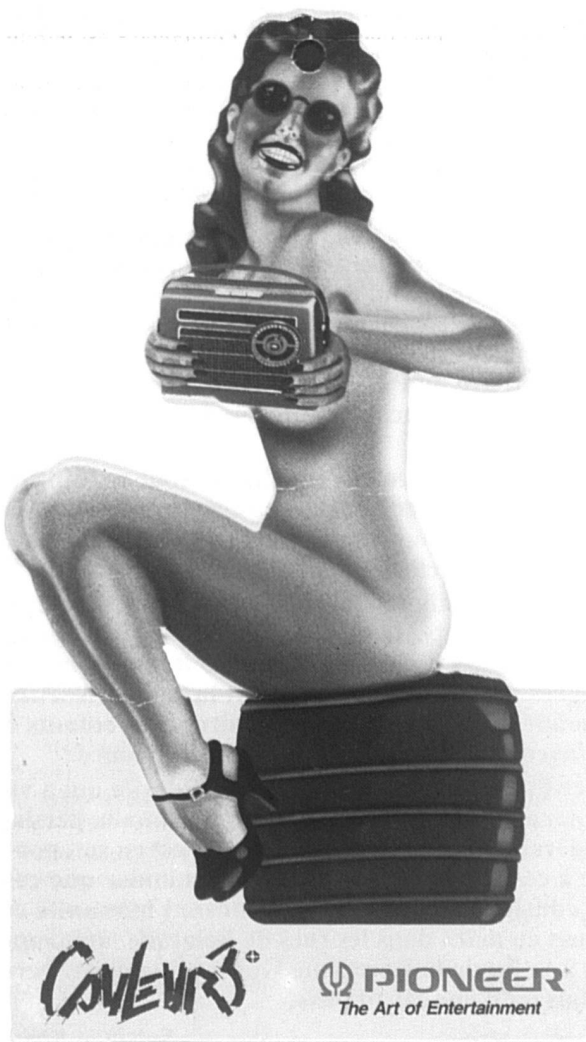
## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## Perles-mêle

Cette fois-ci, Couleur 3 n'a pas fait dans la petite dentelle, ni dans les couches culottes. Tout en se voulant la radio des jeunes, voilà qu'elle fait appel à la corde sensible des vieux pépés ringards! ceux qui «montent» à Paris de temps en temps pour se rincer l'œil aux Folies-Bergère...



COULEUR 3

PIONEER  
The Art of Entertainment

## Je le soigne aux orties!



Rares sont les hommes qui atteignent la cinquantaine sans que leur prostate leur cause du souci. En augmentant de volume (chose normale à cet âge), elle comprime chez eux l'urètre, canal par lequel l'urine est évacuée de la vessie. Cette compression gêne le passage et c'est alors qu'apparaissent des troubles caractéristiques de rétention urinaire.

### Des symptômes pénibles

On doit se relever la nuit, souvent sous l'effet d'un besoin impérieux que ne justifie pas la faible quantité d'urine émise. Dans la journée, le besoin devient plus fréquent; le jet se fait attendre; moins puissant, il finit en «goutte-à-goutte»; on a le sentiment de s'éterniser devant l'urinoir dont on repart pourtant mal soulagé.

### Fatalité?

Naguère, on ne pouvait que laisser évoluer cette situation déclarée «inévitabile». La stagnation de l'urine non évacuée finissait alors par causer des infections, des calculs. La vessie constamment distendue se déformait, un jour les reins mêmes étaient atteints. Ne restait plus ainsi qu'une solution. Chirurgicale...

### Aujourd'hui, tout espoir est permis

Un médicament naturel, extrait de la racine d'ortie, s'est révélé capable (démonstration clinique à l'appui) de freiner, voire de stopper la dilatation de la prostate. Tout rentre alors dans l'ordre: on urine mieux, on dort mieux, on ne craint plus les complications infectieuses ou autres. Ce médicament, c'est **Simic**. **Simic** tient en respect la dilatation de la prostate. Les médecins lui ont fait si bon accueil qu'il est actuellement le médicament le plus prescrit dans son domaine. Ils recommandent de prendre **Simic** dès les premiers symptômes, sans tarder. Naturel et dépourvu d'effets nocifs, **Simic** est également indiqué pour un traitement préventif à partir de 40 ans.

**Simic**

**Soulage les troubles de la prostate.**

N'hésitez pas à demander conseil à votre pharmacien: se soigner ça s'apprend.

Pour plus d'informations, consultez notre message radio à 155 37 10. Appel gratuit.

Alors, là... nous... on donne notre langue au chat. Le rapport entre cette jeune femme et les troubles de la prostate dont souffrent un certain nombre d'hommes d'âge mûr, on voit pas... A moins d'une méconnaissance de la physiologie féminine... ou de tortueux méandres intellectuels qui demandent une interprétation à l'ixième degré? Peut-être une suggestion lumineuse de ceux qui veulent à tout prix faire croire que si les femmes défendent leurs droits c'est pour être identiques aux hommes. Tant qu'à faire, pourquoi pas nous refiler une prostate!